

نوسيديكس

أقراص

التركمانية

يحتوي كل قرص على:

ديسكالورفينيرامين ماليت 1 ملغ

Dexchlorpheniramine Maleate 1 mg

پسيودو إيفيرين (هيبروكلوريد) 25 ملغ

Pseudoephedrine (as hydrochloride) 25 mg

للحصول على معلومات عن المركبات غير الفعالة وسبل التحضير في البند 2 - "معلومات هامة من بعض مركبات الدواء" والبند 6 - "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بأكملها حتى نهايتها قبل استعمال الدواء. يحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا توفر لديك أسلمة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

1. لأى غرض مخصص هذا الدواء؟

لعلاج أعراض الركام والتهاب الأنف التحسسي.

الفصيلة العلاجية

ديسكالورفينيرامين ماليت هو مضاد للهيستامين من نوع بولى أمين.

2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسية (ارتجاع) للمادتين الفعاليتين أو لأى من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر التفصيل في البند 6). قد تتشكل بعض أعراض رد الفعل التحسسي على: طفح جدلي، صعوبات في التنفس أو إغماء.
- كان متلقى العلاج ولدًا دون 6 سنوات من العمر.
- كانت تعاني من روم في الغدة فوق الكلوية.
- كانت تعاني من فرط شفاط الغدة الدرقية.
- كانت تعاني من فشل كلوي خطير.
- كانت تعاني من جلاوكوما (زرق) الزاوية المغلقة.
- كانت تتلقي العلاج بأدوية من فصيلة مثبات الأوكسيدار الأحادي الأمين (MAOI) أو خلال 14 يوماً من إيقاف العلاج بها.
- كانت تتلقي العلاج بأدوية أخرى مضادة للاحتجاج (مثل أدوية للسعال والرخام).
- كانت تتلقى العلاج بحاصرات بيتا.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

قبل الملاجء بنوسيديكس، أخبر الطبيب إذا:

وُجدت لديك أرجية لأدوية أخرى أو للطعام.

البند "الحمل والارتفاع".

كنت تمازلي لأن أو زانيت في الماضي:

○ من اختلالات

○ من مرض في الكلى أو في الكبد

○ من فرط نشاط الغدة الدرقية

○ من ارتفاع ضغط الدم مرتفع

○ من ارتفاع ضغط داخل العين

○ من مشاكل في غدة البروستاتا

○ من تضيق أو انسداد بين المعدة والأمعاء الدقيقة، يسبب التهاب

البروستاتا أو تلوث/التهاب في المثانة البولية/المسالك البولية

○ من انسداد الشريانين أو الأوردة (مرض انسدادي في الأوعية الدموية)

○ من مشكلة في الغدة الدرقية

○ من الإدمان على الكحول

قد يسبب الدواء حفافًا في الفم، الأنف أو الحلق. إذا لم يختف الجفاف في الفم بعد أسبوعين، فأخبر الطبيب أو طبيب الأسنان الخاص بك.

تأثير على الفحوص المخبرية:

● لا يجوز استعمال هذا الدواء قبل فحوص الأرجية - 48 ساعة لأن الدواء قد

يغير نتائج اختبارات الأرجية.

● قد يزيد الدواء إلى الحصول على نتيجة إيجابية في فحوص المخدرات.

المسئولون

قد يكون المرضى المسئولون حساسين للمستحضرات المانعة للاحتجاج. استعمل الدواء قد يسبب الدوار، التهنة، أعراض كبت الجهاز العصبي المركزي (الارتراك).

وضغط الدم المختنق.

الأولاد والمرأهقون

لا يجوز استعمال نوسيديكس لدى الأولاد دون 6 سنوات من العمر.

إذا كنت تستعمل الان، أو قد استعملت مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وأضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك، خاصة إذا كنت تستعمل:

● الكحول

● أدوية مضادة للتخلص ثلاثية الحلقات - تُستعمل لعلاج اضطرابات المزاج.

● مسكنات الآلام القوية/التاركتونية (مثل: كوبين، مورفين، ديدوكستروپروپوفين).

● أدوية للنوم.

● أدوية لعلاج القلق.

● مثبطات الأوكسيدار الأحادي الأمين (انظر "لا يجوز استعمال الدواء إذا" أعلاه).

● موكلريميد - يستعمل لعلاج اضطرابات المزاج.

● أدوية لضغط الدم (مثل: جواشين، ميغيل دوي، حاصرات الخلايا العصبية الأمريكية، بيريسيون، بريتيولوم، رسيربين وبيتليندين).

● أووكسيتوسین (التفجير الالادي).

● مستحضرات تحتوي على قلويات الإيرجوت - تُستعمل لعلاج الصداع النصفي / المجرينا (مثل: إيرجوتامين وميثيرجيده).

● مواد التخدير.

● المشاهدات أو قامعات الشهية والأدوية المستعملة لعلاج الاحتجاج والربو (أدوية

محاكية لللودي).

● ميتوكلوراميد أو دومېرىدون (لعلاج الغثيان والتقيؤ)

● حبوب منع الحمل (قليل فرط الدهنيات في الدم)

● مصدار الآلام والاحتلاج (أدوية لعلاج الصرع)

استعمال الدواء واستهلاك الكحول

لا يجوز شرب الكحول (النمر) خلال فترة العلاج بنوسيديكس.

قد يزيد الدواء من تأثير الكحول ولذلك فإن شرب الكحول مع الدواء من شأنه أن

يفاقم أعراض التهاب المخ والدوار.

الحمل، الإرضاخ والخصوصية

إذا كنت حاملاً أو مرضعاً، تعتقدين أنك قد تكونين حاملاً أو تخططنين للحمل، فراجحي الطبيب أو الصيدلي لتلقي المشورة قبل استعمال هذا الدواء.

لا يوصى باستخدام هذا الدواء خلال فترة الحمل أو الإرضاخ، إلا إذا كانت فائد

العلاج المرتفقة العالدة على الألم تفوق المخاطر المتمثلة على الجنين أو الطفل

الرضيع.

الحمل

ديسكالورفينيرامين ماليت:

لم يتم ثبات السلامة خلال فترة الحمل.

الاستعمال قبل ثالث تلث من الحمل يكون فقط إذا وجدت حاجة واضحة.

يوصى بعدم الاستعمال في ثالث تلث من الحمل، لأنه قد يكون هناك رفع شديد

من قبل الجنين على مضادات الهيستامين.

تم استخدام ديسكالورفينيرامين ماليت من قبل عدد كبير من النساء الحوامل والناس

في سن المراهقة ولم تشاهد ارتفاعات بيئية في شيوخ العيوب الخلقية أو التأثيرات

الضار الأخرى المباشرة أو غير المباشرة على الجنين.

پسيودو إيفيرين (هيبروكلوريد):

لم يتم ثبات السلامة خلال فترة الحمل.

من البيانات المتوفرة عن النساء الحوامل لا يبيو أنه قد شوهدت سمية للجنين أو

الملوّل.

الإرضاخ

آخرى طبيب إذا كنت مريضاً أو تخططنين للإرضاخ.

ديسكالورفينيرامين ماليت - يغز في حليب الأم.

پسيودو إيفيرين (هيبروكلوريد) - يغز في حليب الأم بكمية صغيرة، إلا أن التأثير

على الطفل الرضيع غير معلوم.

الخصوصية

لاتتوفر معلومات عن تأثير هذا المنتج على الشخصية.

السيادة واستعمال الماكولات

استعمال هذا الدواء قد يقال البقطة ولذلك يستوجب الحذر عند سيادة السيارة، تشغيل

الماكولات الخطيرة وعند القيادة بأي شفاط يستلزم البقطة. بالنسبة للأولاد، فيجب

تحذيرهم من ركوب الراجحة الهوائية أو اللعب بالقرب من الشارع وما شابه ذلك.

العرض للشخص

قد يسبب هذا الدواء حساسية خاصة عند التعرض للشخص، لذلك امتنع عن التعرض

للشخص وامتنع بوقاية مناسبة (ملابس طويلة، قبعة، مراهم وقاية وما إلى ذلك).

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

صوديوم - يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ملليمول من الصوديوم (23 ملجم في

القرص ولذلك يعتبر خالياً من الصوديوم.

الاكتئب - إذا أتيتك الطبيب بأن لديك عدم تحمل السكريات، فعليك استشارة الطبيب

قبل استعمال هذا الدواء.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكون متاكداً من الجرعة الدوائية ومن كيفية

العلاج بالمستحضر.

عند غياب تعليمات أخرى من الطبيب، الجرعة الدوائية المتبعة هي:

البالغون: قرص-قرسان (2-أقراص)، مرتين في اليوم.

الأولاد الذين تتراوح أعمارهم من 6-12 عاماً: قرص واحد في اليوم.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

كيفية الاستعمال

يجب تناول الدواء مع أو بعد وجبة الطعام.

لا تتناول جرعة مفتوحة أبداً قاتل قاتل أو لدوافع الشفط والمضغ.

إذا تناولت جرعة مفتوحة على دوار وصعوبات في التنفس.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، فلا تتناول جرعة مضاعفة. تناول

الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي واستشر الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العقمة! راجع الجرعة في كل مرة

تناولها على دوار وصعوبات في التنفس.

إذا توفر لديك أسللة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال نوسيديكس إلى شفاعة أعراض جانبية عند بعض

المستخدمين. لا تقلق عن قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تتعانى من أي واحد منها.

إذا كنت تبلغ أكثر من 60 عاماً من العمر فقد تكون أكثر عرضة لخطر شفاعة

أعراض جانبية.

يجب إيقاف الاستعمال والتوجه فوراً للتلقي العلاج الطبي أو إلى الطبيب إذا ظهر

أحد الأعراض التالية:

5. اعراض جانبية شائعة (common)

أعراض جانبية شائعة (common) - أعراض تظهر عند 10-1% من المستعملين

من بين 100

جفاف في الفم أو غثيان

عصوبات في القدم، عصبية أو دوار

أعراض جانبية مدى شيوخها غير معروفة (أعراض لم يتم تحديد مدى شيوخها

بعد)

ـ قلق، هياج، شعور بعدم الهدوء، عصبية، إحساس بالعصبية أو إحساس بالسعادة

المفترضة

ـ اضطرابات في النوم

ـ نبض سريع أو غير منتظم أو إدراك متزايد لنبيض (خفقان القلب)

ـ نعاس

ـ ضغط مرتفع

ـ ألام في البطن، أسهال، تقيؤ

ـ ألام أثناء التبول

ـ وخز (وخز الدبابيس والإبر) أو خذر في كفي اليدين أو القدمين

ـ ارتجافات

ـ انخفاض في التيار الدموي إلى العصب البصري (Ischaemic optic neuropathy)

ـ إذا ظهر عرض جانبى، إذا نذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب، أو إذا كنت تعانى من

عرض جانبى لم يذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

الأعراض الجانبية والفالغات بين الأعراض والفالغات

ـ يجب على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن جميع الأعراض الجانبية وكذلك عن

ـ أي دواء أضافي يعطي للأولاد.

ـ التبلُّغ عن الأعراض الجانبية

ـ بالإمكان تلقي عن أعراض جانبية عقب العلاج الدوائي ("www.health.gov.il")، والذي يوجه إلى الاستمارة

ـ الموقع وزارة الصحة عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>**5. كيف يجب تخزين الدواء؟**

امتنع التسمم! هذا الدواء، وأى دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيداً عن

ـ متناول أيدي الأولاد / أو الأطفال الرضع وعن مجال رؤيتيهم، ولذلك ستحمّل التسمم.

ـ لا تسبّب التقوّي دون تعليمات طبية صريحة من الطبيب.

ـ لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) (الموعد على

ـ العبوة، يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر).

ـ يجب حفظ هذا الدواء في مكان جاف، فيما دون 25°C.

ـ لا يجوز إبقاء العادى في المصرف الصحي أو الفنادق الippية. اسأل الصيدلي عن

ـ كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد قيد الاستعمال. هذه الوسائل ستساهم في

ـ حماية البيئة.

6. معلومات اضافية

بالإضافة إلى المركبين الفعالين، يحتوي الدواء أيضاً على:

Lactose monohydrate, microcrystalline cellulose, sodium starch glycolate, povidone, talc, magnesium stearate, colloidal silicon dioxide, hypromellose, titanium dioxide, macrogol/PEG 400.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

ـ قرص أبيض، مستدير، محبب من كلا جانبيه.

ـ يوجد في كل عبوة 20 أو 30 قرصاً في عبوة بليستر (شريط حبوب).

ـ قد لا يتسوق جميع أحجام العبوات.

ـ اسم المصنوع وصاحب المتأثر وعنوانه:

ـ تيقن إسرائيل م.ض.

ـ شارع دفرا 140، تل أبيب 6944020.

ـ تم تحرير النشرة في كانون الأول/ديسمبر 2023.

ـ رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الروسي في وزارة الصحة: 057-12-21688.

ـ من أجل التبييض ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكرة. على

ـ الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

NUSSIDEX TABS PIL MW1223